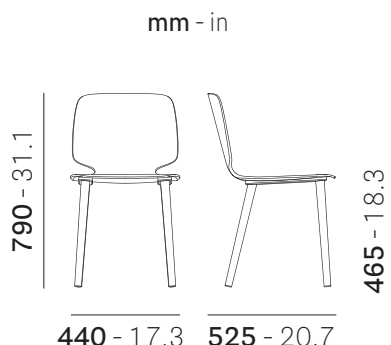




mc 0,305
ft³ 10.8



kg 4,1
lb 9

EN: Chair with ash plywood shell in variable thickness and solid ash wood legs

IT: Sedia con scocca in multistrato impiallacciata in frassino a spessore variabile e gambe in massello di frassino
DE: Stuhl mit Sitzschale aus furniertem mehrschichtigem Eschen-Sperrholz in variabler Stärke und Beinen aus massiver Esche
FR: Chaise avec coque en multiplis plaqué en frêne d'épaisseur variable et pieds en frêne massif
ES: Silla con carcasa en contrachapado rechapado con fresno de grosor variable y patas en macizo de fresno

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

EN: Ash plywood shell, variable thickness

IT: Scocca in multistrato di frassino, spessore variabile
DE: Schale aus Esche Schichtholz, unbeständige Dicke
FR: Coque en contreplaqué de frêne, épaisseur variable
ES: Carcasa de contrachapado de fresno, grosor variable

• LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

EN: Solid Ash

IT: Masello di frassino
DE: Massivem Eschenholz
FR: Bois de frêne
ES: Fresno macizo

EN: Wooden parts have jointed components

IT: Le parti in legno presentano componenti giuntati

FINISH - FINITURA - AUSFÜHRUNG - FINITIONS - ACABADO

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto
DE: Laqué pore ouvert
FR: Offenporig lackiert
ES: Lacado poro abierto



FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

REGULATIONS
AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2

EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2

EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product

IT: Prodotto certificato FSC®

DE: Zertifiziertes Produkt FSC®

FR: Produit certifié FSC®

ES: Producto certificado FSC®



EN: Product tested in accordance with UL 2821 test method to show compliance to emission limits on UL 2818. Section 7.1 and 7.2

IT: Prodotto testato secondo il metodo UL 2821 test per dimostrare la conformità ai limiti di emissione della UL 2818. Sezione 7.1 e 7.2



• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Polypropylene Polipropilene	0,005	0,12	YES	0	100
Solid wood Massello	2,3	56,03	YES	0	100
Plywood Multistrato	1,8	43,85	YES	0	100
TOTAL TOTALE	4,11 Kg	--	--	--	100%

• COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001

Environmental management system

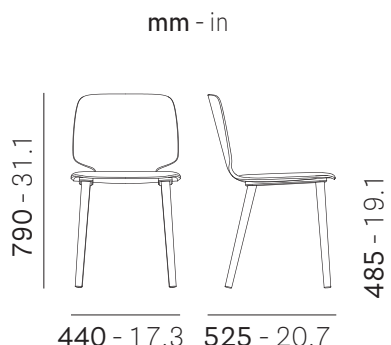
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001

Quality management system

Sistema di gestione della qualità





mc 0,33
ft³ 11.7



kg 5
lb 11

EN: Chair with ash plywood shell in variable thickness with upholstered seat and solid ash wood legs

IT: Sedia con scocca in multistrato impiallacciata in frassino a spessore variabile con seduta imbottita e gambe in massello di frassino

DE: Stuhl mit Sitzschale aus furniertem mehrschichtigem Eschen-Sperrholz in variabler Stärke mit gepolstertem Sitz und Beinen aus Eschenholz

FR: Chaise avec coque en multiplis plaqué en frêne d'épaisseur variable avec assise garnie et pieds en frêne massif

ES: Silla con estructura en contrachapado rechapado con fresno de espesor variable con asiento tapizado y patas de fresno macizo

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

EN: Ash plywood shell, variable thickness

IT: Scocca in multistrato di frassino, spessore variabile

DE: Schale aus Esche Schichtholz, unbeständige Dicke

FR: Coque en contreplaqué de frêne, épaisseur variable

ES: Carcasa de contrachapado de fresno, grosor variable

• LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

EN: Solid Ash

IT: Massello di frassino

DE: Massivem Eschenholz

FR: Bois de frêne

ES: Fresno macizo

EN: Wooden parts have jointed components

IT: Le parti in legno presentano componenti giuntati

FINISH - FINITURA - AUSFÜHRUNG - FINITIONS - ACABADO

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratztes

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



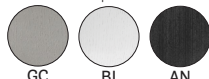
EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto

DE: Laqué pore ouvert

FR: Offenporig lackiert

ES: Lacado poro abierto



EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• UPHOLSTERY - IMBOTTITURA - GEPOLSTERT - TAPISSERIE - TAPICERÍA

EN: Seat upholstered in flexible expanding polyurethane (density 60 kg/m³, class 1 im, crib 5), covered with fabric

IT: Sedile imbottito in poliuretano flessibile ignifugo (densità 60 kg/m³, classe 1 im, crib 5) rivestito in tessuto

DE: Gepolsterter Sitz aus Polyurethan (dichte 60 kg/m³, klasse 1 im, crib 5), stoffe bezogen

FR: Siège rembourré en polyuréthane en polyuréthane souple (densité 60 kg/m³, classe 1 im, crib 5), garnie avec tissu

ES: Asiento tapizado con espuma de poliuretano ignífugo flexible (densidad 60 kg/m³, clase 1 im, crib 5), forrado de tela

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. A - C (excluding C36÷C39) - D40÷D44 - E - G - H - P

EN: For more information see finishing legend on the website
IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

- FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt type “15”, suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type “17” in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo “15”, adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo “17”, adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)
DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ “15”, für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ “17” auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)
FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type “15”, pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type “17”, valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)
ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo “15”, aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo “17”, aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

REGULATIONS
AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

- PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product
IT: Prodotto certificato FSC®
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
FR: Produit certifié FSC®
ES: Producto certificado FSC®



- ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

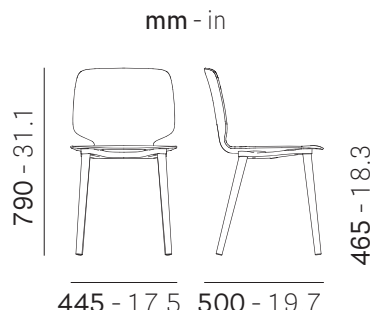
MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,02	0,47	YES	33,2	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,08	YES	0	100
Polyurethane Poliuretano	0,18	3,59	NO	0	0
Solid wood Massello	2,3	45,89	YES	0	100
Plywood Multistrato	2,44	48,60	YES	0	100
Fabric 490 g/m Tessuto 490 g/m	0,07	1,35	NO	0	0
Felt Feltro	0,0008	0,02	NO	0	0
TOTAL TOTALE	5,01 Kg	--	--	0,2 %	95 %

- COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Enviromental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità





mc0,31
ft³ 11



kg 5,2
lb 11.5

EN: Chair with technopolymer shell, die-cast aluminium frame and solid ash wood legs

IT: Sedia con scocca in tecnopolimero, struttura in pressofusione di alluminio e gambe in massello di frassino
DE: Stuhl mit Schale aus Technopolymer, Gestell aus Aluminium-Druckguss und Beinen aus massivem Eschenholz
FR: Chaise avec coque en technopolymère, structure en aluminium moulé sous pression et pieds en frêne massif
ES: Silla con carcasa de tecnopolímero, estructura en fundición de aluminio y patas de fresno macizo

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

EN: Technopolymer, antistatic, UV resistant

IT: Tecnopolimero antistatico, anti-UV
DE: Technopolymer, Antistatisch Anti-UV
FR: Tecnopolymère, antistatique, anti-UV
ES: Tecnopolímero, antiestático, anti-UV

TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

EN: Injection moulding

IT: Stampaggio ad iniezione
DE: Injektionsdruck-Guss
FR: Moulage sous injection
ES: Molde de inyección

COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

EN: Hammered surface

IT: Superficie gofrata
DE: Geraute Oberfläche
FR: Surface gaufrée
ES: Superficie microtexturada



• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Die-cast aluminium

IT: Pressofusione d'alluminio
DE: Aluminium-Druckguß
FR: Aluminium moulé sous pression
ES: Aluminio fundido a presión

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere
DE: Pulverbeschichtet
FR: Époxy à poudre
ES: Barnizado con polvo



• LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

EN: Solid ash-wood legs

IT: Gambe in massello di frassino
 DE: Beinen aus massivem Eschenholz
 FR: Pieds en frêne massif
 ES: Patas de fresno macizo

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA**EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch**

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio
 DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest
 FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures
 ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos

**EN: Lacquered visible grains**

IT: Laccato poro aperto
 DE: Laqué pore ouvert
 FR: Offenporig lackiert
 ES: Lacado poro abierto



• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)
 DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)
 FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)
 ES: Tacos con inserto intercambiable de fieltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
 Bestimmungen und Zertifikat
 Normatives et certifications
 Normativas y certificados

• RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2
 EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2
 EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product

IT: Prodotto certificato FSC®
 DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
 FR: Produit certifié FSC®
 ES: Producto certificado FSC®

**EN: Product tested in accordance with UL 2821 test method to show compliance to emission limits on UL 2818. Section 7.1 and 7.2**

IT: Prodotto testato secondo il metodo UL 2821 test per dimostrare la conformità ai limiti di emissione della UL 2818. Sezione 7.1 e 7.2



• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,23	4,51	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	0,93	18,03	YES	94	100
Tecnopolymer Tecnopolimero	3,1	60,32	YES	40	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,08	YES	0	100
Solid wood Massello	0,88	17,04	YES	0	100
Felt Feltro	0,0008	0,02	NO	0	0
TOTAL TOTALE	5,14 Kg	--	--	42,6 %	100 %

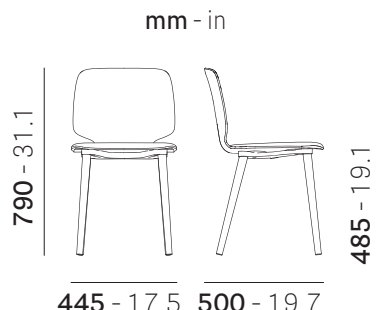
• COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Enviromental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità



Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.
ST_BABILA_2750_2023.0



mc0,31
ft³ 11



kg 6,1
lb 13.4

EN: Chair with technopolymer shell, upholstered seat and die-cast aluminium frame and solid ash wood legs

IT: Sedia con scocca in tecnopolimero con sedile imbottito, struttura in pressofusione di alluminio e gambe in massello di frassino
DE: Stuhl mit Sitzschale aus Technopolimer mit gepolstertem Sitz und Gestell aus Aluminium-Druckguss und Beinen aus massivem Eschenholz
FR: Chaise avec coque en technopolymère avec assise garnie, structure en aluminium moulé sous pression et pieds en frêne massif
ES: Silla con carcasa de tecnopolímero con asiento y armazón tapizado, estructura en fundición de aluminio y patas de fresno macizo

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

EN: Technopolymer, antistatic, UV resistant

IT: Tecnopolimero antistatico, anti-UV
DE: Technopolymer, Antistatisch Anti-UV
FR: Tecnopolymère, antistatique, anti-UV
ES: Tecnopolimero, antiestático, anti-UV

TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

EN: Injection moulding

IT: Stampaggio ad iniezione
DE: Injektionsdruck-Guss
FR: Moulage sous injection
ES: Molde de inyección

COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

EN: Hammered surface

IT: Superficie gofrata
DE: Geraute Oberfläche
FR: Surface gaufrée
ES: Superficie microtexturada



• UPHOLSTERY - IMBOTTITURA - GEPOLSTERT - TAPISSERIE - TAPICERÍA

EN: Seat upholstered in flexible expanding polyurethane (density 60 kg/m³, class 1 im, crib 5), covered with fabric.

IT: Sedile imbottito in poliuretano flessibile ignifugo (densità 60 kg/m³, classe 1 im, crib 5) rivestito in tessuto.
DE: Gepolsterter Sitz aus Polyurethan (dichte 60 kg/m³, klasse 1 im, crib 5), stoffe bezogen.
FR: Siège rembourré en polyuréthane en polyuréthane souple (densité 60 kg/m³, classe 1 im, crib 5), garnie avec tissu.
ES: Asiento tapizado con espuma de poliuretano ignífugo flexible (densidad 60 kg/m³, clase 1 im, crib 5), forrado de tela.

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. A - C (Excluding / Escluso C36÷C39) - D40÷D44 - E - G - H (Excluding / Escluso H140÷H143) - P

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Die-cast aluminium

IT: Pressofusione d'alluminio
DE: Aluminium-Druckguss
FR: Aluminium moulé sous pression
ES: Aluminio fundido a presión

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

EN: Powder coating
IT: Verniciato con polvere
DE: Pulverbeschichtet
FR: Époxy à poudre
ES: Barnizado con polvo



GA

• LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

EN: Solid ash-wood legs
IT: Gambe in massello di frassino
DE: Beinen aus massivem Eschenholz
FR: Pieds en frêne massif
ES: Patas de fresno macizo

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch
IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5gloss), antigraffio
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfes
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



FR

N1

EN: Lacquered visible grains
IT: Laccato poro aperto
DE: Laqué pore ouvert
FR: Offenporig lackiert
ES: Lacado poro abierto



AN

• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)
IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)
DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)
FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)
ES: Tacos con inserto intercambiabile de fieltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

REGULATIONS
AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

- **RESISTANCE TEST** - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- **ENVIRONMENTAL IMPACT** - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,232	3,85	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	0,927	15,39	YES	0	100
Tecnopolymer Tecnopolimero	3,1	51,47	YES	0	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,07	YES	0	100
Polyurethane Poliuretano	0,18	2,99	NO	0	0
Plywood Multistrato	1,512	25,10	YES	0	100
Fabric 490 g/m Tessuto 490 g/m	0,07	1,12	NO	0	0
Felt Feltro	0,0008	0,01		0	0
TOTAL TOTALE	6,02 Kg	--	--	15,7 %	95,9%

- **COMPANY CERTIFICATIONS** - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

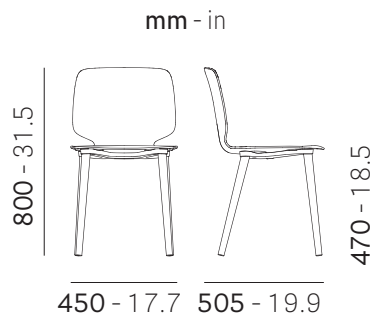
ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale



ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità



Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.
ST_BABILA_2750/A_2023.0



mc0,31
ft³ 11



kg 5,5
lb 12.1

EN: Chair with upholstered shell, die-cast aluminium frame and solid ash wood legs

IT: Sedia con scocca imbottita, struttura in pressofusione di alluminio e gambe in massello di frassino.

DE: Stuhl mit gepolsterter Schale, Gestell aus Aluminium-Druckguss und Beinen aus massivem Eschenholz.

FR: Chaise avec coque en technopolymère avec assise garnie, structure en aluminium moulé sous pression et pieds en frêne massif.

ES: Silla con carcasa de tecnopolímero con asiento y armazón tapizado, estructura en fundición de aluminio y patas de fresno macizo.

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

EN: Technopolymer shell padded with expanded flexible polyurethane (density 60kg/m³), fire-retardant (class 1 IM, Crib 5), covered with fabric

IT: Scocca in tecnopolimero imbottita con poliuretano espanso flessibile (60 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM, Crib 5), rivestita in tessuto

DE: Sitz gepolstert mit flexiblem Polyurethan (Dichte 60 kg/m³), feuerfest (Klasse 1 IM, Crib 5), mit Stoff bezogen

FR: Coque en technopolymère rembourrée en polyuréthane expansé flexible (densité 60 kg/m³), ignifuge (classe 1 IM, Crib 5), recouverts de tissu

ES: Carcasa de tecnopolimero tapizado de espuma de poliuretano flexible (densidad 60 kg/m³), ignifugo (clase 1IM, Crib 5), forrado de tela

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. C (excluding C36+C39 - C60+C64) - D40+D44 - E - G - H (excluding H140+H143)

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Die-cast aluminium

IT: Pressofusione d'alluminio

DE: Aluminium-Druckguß

FR: Aluminium moulé sous pression

ES: Aluminio fundido a presión

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



GA

• LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

EN: Solid ash-wood legs

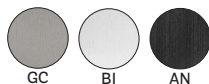
IT: Gambe in massello di frassino
 DE: Beinen aus massivem Eschenholz
 FR: Pieds en frêne massif
 ES: Patas de fresno macizo

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA**EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch**

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio
 DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest
 FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures
 ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos

**EN: Lacquered visible grains**

IT: Laccato poro aperto
 DE: Laqué pore ouvert
 FR: Offenporig lackiert
 ES: Lacado poro abierto



• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)
 DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)
 FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)
 ES: Tacos con inserto intercambiabile de fieltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
 Bestimmungen und Zertifikat
 Normatives et certifications
 Normativas y certificados

• **PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO****EN: FSC® certified product**

IT: Prodotto certificato FSC®
 DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
 FR: Produit certifié FSC®
 ES: Producto certificado FSC®



• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,22	3,93	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	0,93	16,49	YES	94	100
Tecnopolymer Tecnopolimero	3,1	55,14	YES	40	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,07	YES	0	100
Polyurethane Poliuretano	0,25	4,45	NO	0	0
Solid wood Massello	0,88	15,58	YES	0	100
Fabric 490 g/m Tessuto 490 g/m	0,24	4,33	NO	0	0
Felt Feltro	0,0008	0,01	NO	0	0
TOTAL TOTALE	5,62 Kg	--	--	38,9 %	91,2 %

• COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Enviromental management system
Sistema di gestione ambientale



ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità



Omega Ekspres SIA
LV40003402577
Biroja adrese: Lāčplēša 125, LV-1003, Rīga
www.city-office.lv
info@city-office.lv